



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 8 8 3 5 6 0 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 248 835 605 JP

| | | | |
|---|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 30 | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen) |
| | Postal Code 135-0064 JAPAN | 総重量 Total gross weight g | 諸料金 Duties |

| | | | |
|----------------------|-----|---|-------------------|
| TEL +82-70-8028-0952 | FAX | To (Addressee) Name & Address Hajeong Kim Hajeong Kim 60, Panyowon-ro 82beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Unjung-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 1412-602 | Postal Code 13540 |
|----------------------|-----|---|-------------------|

| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value |
|--|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|
| Health food | | | 3 | | USD13.50 |
| Health food | | | 3 | | USD14.91 |
| Health food | | | 3 | | USD14.79 |

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | TEL 010-7797-7459 |
| | | | | | FAX 010-7797-7459 |
| | | | | | 内容品種別 Contents type |
| | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift |
| | | | | | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |
| | | | | | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods |
| | | | | | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 4320 Yen |

| | | | | |
|--|--|---|---------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 | 社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 |
|--|--|---|---------------------------------------|--|

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
- ・切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

| | |
|--|--|
| ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN248835605JP |
| | 送達手段 (Shipped Per) : EMS |
| | 支払い条件 (Terms of Payment): |
| | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. |
| お届け先 (Addressee): Hajeong Kim Hajeong Kim 60, Pangyowon-ro 82beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Unjung-dong, Gyeongnam Honorsville Apartment) 1412-602 13540, KOREA TEL 010-7797-7459 FAX 010-7797-7459 | |

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 3 | USD 4.50 | USD 13.50 |
| Health food | | | 3 | USD 4.97 | USD 14.91 |
| Health food | | | 3 | USD 4.93 | USD 14.79 |
| 総合計 (Total) | | | 9 | | USD 43.20 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

